

# **قاعة تمثال المدعاو أبسماتك سب**

**دكتور**

**خالد محمد الطلي**

مدرس التاريخ القديم

كلية الآداب - جامعة كفر الشيخ



## قاعدة تمثال المدعو أبسماتك سنب

\* خالد محمد الطلي

الرقم بسجل تفتيش آثار الغربية : ٣٥٩

: قرية كوم النجار - م بسيون - م الغربية

مكان الكشف

: أحد الأهالى

المكتشف

: حجر جيري

المادة

: ٣٥ × ٧٥ سم

الأبعاد

: ٢٠٠١ م

تاريخ الكشف

: منطقة آثار وسط الدلتا - إدارة تفتيش الغربية

المكان الحال

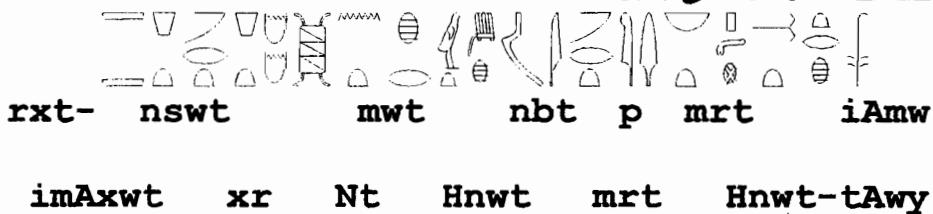
: عصر متاخر

التاريخ

## وصف القاعدة

حين تم الكشف عن هذه القاعدة كانت عبارة عن جزئين منفصلين، وتم ترميمها فاكتمل النعش الذي يوجد عليها ، وهو عبارة عن نقش عمودي على يمين القاعدة وآخر على يسار القاعدة بشكل رأسى ويوجد به اسم صاحب القاعدة الذى كان داخل خانة ملكية (خرطوش ) ، وفي أسفل القاعدة يوجد سطرين أفقيين بالخط الهiero-غليفى وتنوجه الكتابة من اليمين إلى اليسار ، وفي وسط القاعدة بقايا قدم التمثال حيث تتقدم القدم اليسرى على اليمنى ، وقد يعنى ذلك أن التمثال كان واقفاً ، وربما كان على الهيئة الملكية ، وقد يدل وضع اسم صاحب التمثال داخل خانة ملكية أنه كان يتشبه بالملوك ، الأمر الذى يشير إلى ضعف كبير في الحكومة المركزية وأنهيارها مما جعل بعض الأفراد من ذوى النفوذ يتشبهوا بالملك ويأخذوا بعض صفاتهم وألقابهم الملكية (شكل رقم ١-٢)

النقش العمودي على يمين القاعدة



"... المعروفة لدى الملك ، الأم ، سيدة(إقليم) "به" محبوبة أيامه ، المجلة مع نيت ، السيدة المحبوبة و سيدة الأرضين (١) " Hnwt -tAwy ) ( ربما يكون المقصود بها على هذه القاعدة المعبودة نيت ، حيث كان لقب الأم صفة من صفاتها ، وقد وصفت به فى نقوش أخرى (٢)

P إقليم أو مدينة "به" يعد من المناطق الهمامة في مصر السفلى ، فقد اتحدت مدينة "به" مع مدينة "تب" في عصر ما قبل الأسرات وأصبحت عاصمة لمصر السفلى خلال هذه الفترة (٣)

وقد كانت "به" و"تب" المركز الرئيسي لعبادة المعبودة "واجيت" التي تظهر بالمناظر والنقش على شكل حية تقوم بحماية الملك (٤) ومن الأهمية بمكان الإشارة إلى أن "به" p كانت تكتب بمعظم النقوش بحرف p ورمز المدينة Niwt (٥)

<sup>١</sup> )Wb.,III,PP.107-108; El-Sayed, R., Au Sujet de La Statue Caire CG. 662, BIFAO 77 ,1977,P. 104

<sup>٢</sup>) Posener,G., Notes Sur La Stele de Naucratis , ASAE 34 , 1934, P.141

,P. 120 De Meulenaere,H., Une Statuette Egyptinne A Naples , BIFAO 60 ,1960)<sup>٣</sup>

<sup>٤</sup>)Kohler,E.,The State of Research on Late Predynastic Egypt: New Evidence for the Development of the Pharaonic State?,GM 147,1995,PP.79-92

<sup>٥</sup>) Spalinger,A., The Festival Structure of Thutmose III's Buto Stele, JARCE 33,1996,PP. 69-76.

١٠ *iAmw* مدينة هامة تقع في غرب الدلتا ربما يكون موقعها الحالي

هو كوم الحصن (م البحيرة) (٢)

 *imAxt* المجلة تتكرر هذه العبارة كثيراً في نقوش

العصر المتأخر (٣) وكانت تظهر أيضاً بهذا الشكل *imAx* *imAxw* (٤)



يعد هذا الشكل من أهم أشكال كتابة اسم المعبودة "نيت" على النقوش والآثار المصرية وتقرأ *Nt* (٥)، وقرأها البعض *Nrt* وتعنى المرعبة (٦)، وهذا الوصف يعد من أوصافها والمخصص الذي يدل على المعبودة "نيت" غالباً ما كانت تظهر به في المناظر والآثار يعلو رأسها وربما يمثل هذا المخصص جراب للأقواس (٧) كذلك كان يرمز للالمعبودة "نيت" بسهمين متقاطعين وقد ظهرت في كثير من المناظر بصورة امرأة تضع سهمين فوق رأسها (٨) وكذلك ظهرت كامرأة ذات رداء طويل وفي يدها

<sup>٦</sup>Wb.,1,489

<sup>٧</sup>) Montet, P., *Géographie de l'Égypte ancienne*. Première partie. *To-mehou. La Basse Égypte*, Paris,1957,PP.57-58; De Meulenaere, H., *Cultes et sacerdoce à Imaou (Kôm el-Hisn) au temps des dynasties saïte et perse*, BIFAO 62,1964 , 151-171

<sup>٨</sup>) El-Sayed ,R., *Un Document Relatif Au Culte dans Kher – Aha ( Statue Caire CG 682 ) avec 4 Planches* , BIFAO 82 ,1982 , P. 189

<sup>٩</sup>) Gauthier , H., *À travers la Basse-Égypte*, ASAE 22 1922, P. 96 ; Gardiner, A., *Egypt., Gram.*,§167

<sup>10</sup>) Wb., II, P.198

El-Sayed,R.,*La Deesse Neith de Sais* ,Bde 86 ,II , P. 363 ; Posener,G., ASAE 34 ,1934 , P. 148) <sup>١١</sup>

<sup>12</sup>) Bonnet, H., *Reallexikon der Agyptischen Religionsgeschichte*, Berlin,1952, P. 513 ,Pl. 129

<sup>13</sup>) Kees, H.,*Der Götterglaube im alten Ägypten*. - Leipzig , 1941, pp . 102- 103

اليمنى عالمة **wAs** وفى اليد الأخرى عالمة **anx**<sup>(٤)</sup> وقد ظهرت المعبودة نيت فى كثير من المناظر وهى تضع تاج مصر السفلى على رأسها ويرى بعض العلماء أن اسم "نيت" مشتق من تاج مصر السفلى **Nt**<sup>(٥)</sup> بينما يرى آخرون أن اسم "نيت" مشتق من الكلمة **Nt** والتى تعنى الفيضان أو الماء الأزلى<sup>(٦)</sup> لقد عبدت "نيت" كمعبودة محلية فى مدينة "ساو" (صا الحجر الحالية - محافظة الغربية) منذ عصر ما قبل الأسرات<sup>(٧)</sup> واستمرت عادتها خلال عصر الدولة القديمة حيث ظهرت فى كثير من المناظر ويقدم لها الملوك القرابين<sup>(٨)</sup> وقد ازدهرت عبادة "نيت" كثيراً خلال عصر الأسرة السادسة والعشرين التى اتخذ ملوكها من مدينة سايس مركز عبادة "نيت" عاصمة لمملكتهم ، وبالتالي أصبحت "نيت" من أهم المعبودات خلال هذه الفترة<sup>(٩)</sup> ونظراً لربط "نيت" السياسي والدينى بملوك سايس فقد شيدوا لها معبدين فى مصر السفلى يسمى الأول **Nt-mH-** أي "نيت الشمال" ويسمى الثاني **rs-Nt** أي "نيت الجنوب" ، وكل منهما كاهن خاص به<sup>(١٠)</sup> ومن أهم صفات ووظائف المعبودة "نيت" أنها معبودة الحرب التى تتقىم الجيوش لفتح لهم طريق النصر<sup>(١١)</sup> ووصفت بالمعبودة التى خلقت نفسها

<sup>14)</sup> El-Sayed, R., La déesse Neith de Saïs. I,PP.3-5

<sup>15)</sup> Sethe ,K.,Urgeschichte und älteste Religion der Ägypter. - Leipzig ,1930,P. 68

<sup>16)</sup>Wb , II ,198 ; Kaplony, P.,Der Titel Wnr nach Spruch der Sargtexte MIOX 112 ,1966,PP. 150 -151.

<sup>17)</sup> Schdske, S., and Dietrich,W., Gott und Götter im Alten Ägypten, Mainz am Rhein, Verlag Philipp von Zabern, 1992 , PP.102-104

<sup>18)</sup> Ricke, H., Die Kopf der Göttin Neith und der untere Tempel ,BAB 8 ,1969,PP.136-148

<sup>19)</sup> Bonnet , H., Op Cit. , P. 513

<sup>20)</sup> El – Sayed, R., A Propos du Titre **xrp-Hwwwt** , RdE 38 ,1976 , P. 101

<sup>21)</sup> Bonnet , H., Op Cit, P. 513

بنفسها ثم خلقت المعبودات والبشر لذلك وصفت بأنها أبا للآباء وأمًا للأمهات (٢٢) ووصفت بأنها أم المعبود "رع" (٢٣) ومن بين أهم صفاتها في العقيدة المصرية القديمة أنها إلهة حامية للموتى ، حيث أنها من بين الإلهات الأربع الحامييات للتابوت والموتى (٤) وربما يرجع السبب في ذلك إلى طبيعتها الحربية ، حيث أنها قادرة على توجيه سهامها نحو الأرواح الشريرة التي تهدد الميت (٥) وكذلك كانت تساهم في التحنيط سواء في عملية نسج اللفائف أو التطهير ، ولذا وصفت بأنها الوصية على بيت التحنيط ، وسيدة بيت الحياة (٦) كذلك كانت نبت احدى النائحات على المتوفى (٧)

**Hnwt-tAwy** هذه العبارة صفة من صفات المعبودة نبت على هذه القاعدة ، وهذه العبارة أيضاً كانت تترجم في بعض النقوش على أنها لقب ملكي (٨) وفي بعض النقوش كانت تدل على اسم مدينة أو منطقة (٩) السطرين الأفقين



rxt - nswt Hnwt- tAwy Dd(.s) ra nb iHyt  
nfrt n Hnwt .s Nt  
Nb(t) iSrw ? iw irt n (.s) rnpt 89 Hr  
irt n (.s) mry ib .s ra nb

<sup>22</sup>) El-Sayed,R.,La Deesse Neith de Sais ,BdE 86 ,II , P. 363

<sup>23</sup>) LA ., IV , & 392

<sup>24</sup>) Pyr ., 606 ; 1375

<sup>25</sup>) Daressy , G., Neith Protectrice du Sommeil , ASAE 10 ,1910 ,  
PP. 177 – 179

<sup>26</sup>) El-Sayed,R.,La Deesse Neith de Sais ,Bde 86 ,II , PP 82 – 87 .

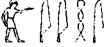
<sup>27</sup>) Pyr ., 606

<sup>28</sup>) Wb . III ,107

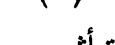
<sup>29</sup>) El Sayed ,R.,BIAFO 77 ,1977 . P.104

"المعروف لدى الملك ، سيدة الأرضين ، تقول كل يوم الموسيقى الجميلة لساحتها "نيت" سيدة أشرو ، إن عمل العام ١٩ لجعل قلبها سعيد كل يوم" ربما يكون الهدف من هذه الجملة هو الأمانى والرغبات التى يتمناها

صاحب التمثال وكذلك تخليد ذكره في المعبود

 استعملت الكلمة أيحي على قاعدة التمثال بمعنى الموسىقى يعد المعبود "أيحي" من المعبودات المصرية الهمامة ، فهو معبود الموسيقى الجميلة التي تدخل السرور على المعبودة "حاتحور" (٣٠) ومن غير شك على الملوك والبشر أيضا ويظهر المعبود أيحي بالمناظر والآثار على شكل طفل يمسك في يده شخصية وأحيانا يحمل الصالصل (٣١) وترجع عبادة "أيحي" للدولة القديمة (٣٢) وذكر كذلك بنصوص التوابيت التي ترجع لعصر الدولة الوسطى (٣٣)

ومن الجدير بالأهمية الإشارة إلى أن المعبود "أيحي" يعد شكلاً من أشكال المعبود "حور" (٣٤) وكذلك كان المعبود أيحي العضو الثالث في ثالوث ندرة المكون من "حاتحور وحور بحدت" (٣٥)

 مكان أو موضع ارتبط بعبادة المعبودة "موت" ، حيث وصفت بسيدة أشرو  و<sup>٣٦</sup> أيضاً

<sup>٣٠</sup>) Schdske, S., and Dietrich,W., Op Cit. , PP.90-101

<sup>٣١</sup>) Hall,E.,Harpocrates and Other Child Deities in Ancient Egyptian Sculpture, JARCE 14,1977,55-58

<sup>٣٢</sup>) Altenmuller,H., Ihy beim Durchtrieb durch die Furt. Bemerkungen zu Gestalt und Funktion Religion und Philosophie. Festgabe Derchain ,PP.17-27 Eines Gottes,

<sup>٣٣</sup>) CT., VI , 162, 191, 179, 180, 181 ; II , 198

<sup>٣٤</sup>) Wb ., I , P. 121

<sup>٣٥</sup>) Faulkner ,R., The Ancient Egyptian Coffin Texts, I. Spells 1- 354,1973,P.

<sup>٣٦</sup>)Wb.,I, P.135

mwt wrt nbt iSrw Hr nfr موت العظيمة سيدة أشرو

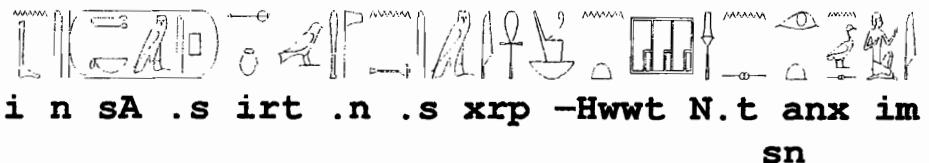
وجميلة الوجه (٣٨)

ونكرر هذا الوصف كثيراً للعبودة موت

وربما كان وصف سيدة أشرو توصف به المعبودة نيت ، حيث أنها وصفت

أيضاً بالأم كما جاء في مقدمة نقش القاعدة بالسطر الأيمن

النقش الأيسر للقاعدة



Hm nTr wr swnw psmTk snb

"آيا ابنها ، عمل لها مدير قصور نيت (عنخ - ام - سن) (٣٩)" حرفاً "الى ابنها أو فيها" الكاهن و رئيس الأطباء أبسماتيك سنب

xrp -Hwwt N.t مدير قصور نيت ، ظهر هذا اللقب بكثرة في العصر الصاوي والعصر المتأخر ، وتعدت أشكال كتابته

وربما كان يأخذ هذا اللقب حاكم إقليم به (بوتو) (٤٠) وربما كان يحمل هذا اللقب كاهن المعبودة نيت في سايس وحمله أيضاً العديد من الأفراد ، ولمعرفة المزيد عن هذا اللقب أنظر (٤١)

<sup>37</sup>) Chevrier, H., Le Temple Reposoir de Séti II. à Karnak , Le Caire, 1940,PP.29-39

<sup>38</sup>) Sethe, K., Amun und die acht Urgötter von Hermopolis, Berlin, 1929,PP.28-29

<sup>39</sup>) Posener, G., La première domination perse en Égypte : receuil d'inscriptions hiéroglyphiques. - Le Caire : Impr. de l'IFAO, 1936,P.165

<sup>40</sup>) Jelinkova, E., Recherches sur le titre xrp Hwwt nt Administrateur des Domaines de la Couronne Rouge,ASAE 50, 1950, P. 328

٤٣)  و  اقب

كبير الأطباء أو رئيس الأطباء ، أما Gauthier فقد قرأتها  
٤٤) وفي بعض النقوش كان هذا اللقب يتبع برمز مصر العليا و مصر

wr - snw Smaw

السفلى

 ٤٥)

ومن الجدير بالأهمية الإشارة إلى أن هذا اللقب قد ورد أيضاً على تمثال  
لشخص يدعى أبسماتك سنب أيضاً وقد اكتشف في صا الحجر ومحفوظ  
بمتحف الفاتيكان ٤٦) وربما يكون "أبسماتيك سنب" المسجل اسمه على القاعدة  
هو نفسه "أبسماتك سنب" صاحب تمثال الفاتيكان ، لأنه أيضاً حمل لقب مدير  
قصور نيت ، وكذلك وضع اسمه داخل خانة ملكية

PsmATk -snb 

الأسرة السادسة والعشرين والعصر المتأخر ٤٧) ، منهم بسماتيك سنب صاحب  
تمثال المتحف المصري ويؤرخ بنهاية الأسرة الثلاثين ٤٨) بسماتيك سنب  
صاحب لوحة مكتشفه في السرابيوم ومحفوظة بمتحف اللوفر ٤٩) وتابوت

<sup>٤١)</sup> Ibid., PP.321-362; El-Sayed, R., A propos du titre **xrp-Hwwt**, RdE 28 ,1976, PP. 97-110;

Jelinkova, E., Un Titre Saïte Emprunté à l'Ancien Empire, ASAE 55 , 1958, 79-125.

<sup>٤٢)</sup> Wb ., III , 427

<sup>٤٣)</sup> Lesko , H., A Dictionary Of Late Egyption , I , P. 120

<sup>٤٤)</sup> Gauthier , H., A Travers La Basse Egypt , ASAE 22 ,1922,P. 203

<sup>٤٥)</sup> Ibid., P. 203

<sup>٤٦)</sup> Gauthier , H., ASAE 55 , 1955 , P. 122 ; Piehl, K., Inscriptions Hiéroglyphiques Recueillies en Europe et en Égypte , Leipzig , 1886-1903, I , P.2

<sup>٤٧)</sup> Gauthier , H., A Travers La Basse Egypt , ASAE 22 ,1922,P. 81

<sup>٤٨)</sup> El Sayed ,R.,BIFAO 82 ,1982 .PP.187-204

Gauthier,H.,ASAE 22 , 1922 , PP.202-204 ) <sup>٤٩)</sup>

محفوظ بمتحف الفاتيكان مسجل عليه اسم بسماتيك سنب (٥٠) بسماتيك سنب صاحب تمثال الفاتيكان ويؤرخ بنهاية الأسرة السادس والعشرين (٥١) ومن الأهمية بمكان الإشارة إلى أن بسماتيك سنب قد وضع اسمه داخل خانة ملكية (خرطوش) وهي من الحالات النادرة قبل العصر المتأخر التي يضع فيها أفراد أسماءهم داخل خانة ملكية إلا أنها تكررت كثيراً في العصر المتأخر، حيث وضع عدد غير قليل من الأفراد أسمائهم داخل خانة ملكية (٥٢)، وربما يرجع السبب في ذلك إلى أن من وضع اسمه داخل خانة ملكية، قد يكون من الطبقة العليا في مصر خلال هذه الفترة، أو أنه كان حاكماً إقليم استأثر لنفسه بحكم الإقليم في ظل ضعف أو انهيار الحكومة المركزية، أو أن الحكومة المركزية قد انهارت في نهاية عصر الأسرة السادسة والعشرين مما جعل الأثرياء وأصحاب النفوذ يتسبّبون بالملوك

### الخلاصة

- القاعدة لشخص يدعى بسماتيك سنب
- حمل بسماتيك سنب عدداً من الألقاب التي ورد ذكرها على القاعدة، منها المقرب لدى الملك ، مدير قصور المعبدة نيت ، رئيس الأطباء ، وربما كان حاكماً إقليم بوتو (تل الفراعين الحالية - م سوق - م كفر الشيخ ) وكذلك حاكماً إقليم ايامو (كوم الحصن - م البحيرة )
- ربما تؤرخ القاعدة بنهاية عصر الأسرة السادسة والعشرين أو نهاية الأسرة الثلاثين ، حيث أصبح للأفراد سلطة ونفوذ يسمح لهم بأن يضعوا أسمائهم داخل خانة ملكية

<sup>50</sup>) Wiedemann, A., Die saitischen Monamente des Vatikans, Rec Trav 6 ,1885,P. 116

<sup>51</sup>)Gauthier , H., ASAE 55 , 1955 , P. 122

<sup>52</sup>) De Meulenaere ,Le Surnom Egyptien A La Basse Epoque , RdE 11,1957,PP.80-81

- ربما يكون بسماتيك سنب صاحب القاعدة هو نفسه بسماتيك سنب صاحب تمثال الفاتيكان رقم ٩١(١٣٢) وذلك لتشابه الألقاب والوظائف التي وردت على القاعدة والتمثال

- من المحتمل أن تكون هذه القاعدة قد تم نقلها من صا الحجر موقع مدينة ساليس في فترة ما إلى بلدة كوم النجار التي تبعد عن صا الحجر بحوالي خمسة عشر كيلو متر تقريباً



لوحة رقم (١) قاعدة تمثال بسماتيك سنب



لوحة رقم (٢) قاعدة تمثال بسماتيك سنب



